

Productos CAVE S.A Fecha de versión: 17/11/2017 - Versión: 07

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Cave Cur-SB 501

Fecha de emisión: 17 de Noviembre de 2017

1. Identificación del producto químico y de la empresa

Identificación del producto químico : Cave Cur-SB 501

Usos recomendados : Membrana de curado para la construcción

: Usar y manipular sólo por mayores de 18 años, Restricciones de uso de acuerdo a lo establecido en la ficha técnica.

Nombre del proveedor : Productos Cave S.A. Dirección del proveedor : Santa Isabel #585, Lampa

Número de teléfono del proveedor : +56 22 6666 500 Número de teléfono de emergencia en Chile : +56 99 8483 665

Número de teléfono de información

toxicológica en Chile

Dirección electrónica del proveedor

: +56 22 6353 800

: recepcion@productoscave.com

Identificación de los peligros

Clasificación según NCh382:2017 Distintivo NCh2190 Of.2003

: Clase 3



Clasificación S.G.A

: Líquidos Inflamables Categoría 2

Corrosión/irritación cutáneas Categoría 2 graves/irritación Lesiones oculares

ocular

Categoría 2B

Toxicidad sistémica específica de órganos diana

tras una exposición única Categoría 3

Peligro a corto plazo (agudo) para el medio

ambiente acuático Categoría agudo 2

Etiqueta S.G.A





Productos CAVE S.A Fecha de versión: 17/11/2017 - Versión: 07

Palabra de advertencia:

Peligro

Indicaciones de peligro

H225 Líquido y vapores muy inflamables

H315 Provoca irritación cutánea

H320 Provoca irritación ocular

H335 Puede irritar las vías respiratorias

H401 Tóxico para los organismos acuáticos

Indicaciones de Precaución

P210 Mantener alejado del calor, superficies calientes, chispas, llamas al descubierto y otras fuentes de ignición. No fumar.

P233 Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

P240 Toma de tierra y enlace equipotencial del recipiente y del equipo receptor

P241 Utilizar material [eléctrico/de ventilación/iluminación/...] antideflagrante.

P303 + P361 + P353 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente toda la ropa contaminada. Enjuagar la piel con agua [o ducharse].

P370 + P378 En caso de incendio: utilizar... para la extinción

P403 + P235 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener fresco.

P501 Eliminar el contenido/recipiente guíese por el D.S.148

P264 Lavarse las manos cuidadosamente después de la manipulación

P280 Usar guantes de protección

P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con abundante agua

P332 + P313 En caso de irritación cutánea: consultar a un médico.

P362 + P364 Quitar la ropa contaminada y lavarla antes de volverla a usar.

P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar con agua cuidadosamente durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto cuando estén presentes y pueda hacerse con facilidad. Proseguir con el lavado.

P337+ P313 Si la irritación ocular persiste: consultar a un médico.

P261 Evitar respirar polvos /humos / gases / nieblas / vapores / aerosoles

P271 Utilizar sólo al aire libre o en un lugar bien Ventilado

P304 + P340 EN CASO DE INHALACIÓN:

Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

P312 Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA / médico/, si la persona se encuentra mal.



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 17/11/2017 - Versión: 07

P403 + P233 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener el recipiente herméticamente cerrado.

P405 Guardar bajo llave.

P273 No dispersar en el medio ambiente

Señal de seguridad NCh 1411/4



Otros peligros

: No apagar incendio con agua, porque genera espuma y no extingue el fuego

3. Composición sobre los componentes

Tipo de sustancia	: Mezcla

Nombre Químico (IUPAC)	Nombre común o genérico	N° CAS	N° CE	Concentración (%)
Octoato de calcio	Información no está	136-51-6	Información no	< 1,0
Octoato de calcio	disponible	130-31-0	está disponible	
Octoato de cobalto	Información no está	136-52-7	Información no	< 0,5
Octoato de cobalto	disponible	130-32-7	está disponible	< 0,5
Octoato de zirconio	Información no está	22464-99-9 /	Información no	< 0,5
Octoato de zirconio	disponible	1330-20-7	está disponible	< 0,5
Xileno	Información no está	Información no	Información no	55 - 75
Alleno	disponible	está disponible	está disponible	55 - 75
Resina alquidica de	Información no está	1330-20-7	Información no	22 - 42
soya diluida en xilol	disponible	1330-20-7	está disponible	22 - 42

4. Primeros auxilios

Inhalación : Transportar a la víctima al aire libre y solicitar atención médica

Contacto con la piel : Lavar la piel con abundante agua potable durante 10 minutos y solicitar ayuda médica

Contacto con los ojos : Lavar los ojos con abúndate agua potable por al menos 15 minutos y solicitar atención medica de

inmediato

Ingestión : Obtenga atención médica inmediata. No induzca al vómito.

Efectos agudos previstos y retardados : Dolor, irritación, nauseas, lagrimeo, sequedad/vómito

Síntomas/efectos más importantes : Vómito, irritación del trasto respiratorio Advertencias para la protección del personal

de primeros auxilios

Notas especiales para un médico tratante

: Información no está disponible
: Información no está disponible



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 17/11/2017 - Versión: 07

Medidas para lucha contra incendio

Medios de extinción apropiados

Medios de extinción inapropiados

Productos que se forman en la combustión y

degradación térmica

Peligros específicos asociados

Métodos específicos de extinción

Precauciones para el personal de emergencia y/o los bomberos

: Extintor clase B: espuma, polvo químico seco, multipropósito y dióxido de carbono

: Chorro de agua

envases expuestos al fuego

: Monóxido de carbono, dióxido de carbono

: El agua como medio de extinción puede causar espuma y fallar la extinción.

: Use agua pulverizada para refrigerar los

: El personal que asista la emergencia deberá llevar equipo de respiración autónomo con mascar facial competa con presión positiva, y traje resistente al contacto con solventes y altas

Medidas que se deben tomar en caso de derrame accidental

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia : Evacuar alrededores, solo personal entrenado puede proceder en la emergencia, utilizando los

Precauciones medioambientales

Métodos v materiales de contención. confinamiento y/o abatimiento

Neutralización

Recuperación

Disposición final Medidas adicionales de prevención de desastres

EPP descritos en el punto 5

: Evitar que el producto entre en contacto con el medio acuático, alcantarillados y otros.

: Para contención use materias inertes como arena, y colocar un contenedor para eliminación resistente residuos а solventes hidrocarburos

recuperar

temperaturas

en envases resistentes а hidrocarburos

: Utilice medios de absorción o contención que provoquen chispas, explosión (solo material inerte)

: Según punto 13 de esta HDS

: Detener fugas y derrames si no presenta un riesgo de incendio o explosión y si el incidente es pequeño, de lo contrario espere a personal

entrenado (Bomberos)

7. Manipulación y almacenamiento:

Manipulación

Precauciones para la manipulación segura

: Usar guantes resistente a solventes, gafas, zapatos de seguridad resistente a hidrocarburos y aislante eléctrico, no ingerir, no utilice herramientas que utilicen chispas, no comer, utilizar ropa desechable y resistente a solventes.

Medidas operacionales y técnicas apropiadas : Información no está disponible

Otras precauciones apropiadas

Prevención del contacto

: Manipular en lugares ventilados o proporcione la ventilación necesaria para lugares confinados : Almacene en envases originales y con etiquetas

Página 4 de 9



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 17/11/2017 - Versión: 07

según NCh 1411, 2190 y SGA

<u>Almacenamiento</u>

Condiciones para el almacenamiento seguro

: Almacenar en bodegas protegidas del sol, fuentes de ignición, a temperaturas entre 15 y 23°C, los envases deben estar bien cerrados y

con ventilación apropiada.

Medidas técnicas apropiadas Sustancias y mezclas incompatibles : Información no está disponible : Agentes oxidantes fuertes.

:Almacene en envases metálicos,

herméticamente cerrados

Material de envase y/o embalaje

Control de exposición / protección personal

Concentración máxima permisible

Valores límites (normativa nacional DS 594)			
Componentes Valor LPP Valor LPT Valor LPA			
Información no	Información no	Información no	Información no
disponible	disponible	disponible	disponible

Componentes	Valores límites (normativa internacional)
Resina alquidica de	ACGIH: 80 ppm/8 hrs, TLVTWA: 347 mg/m ³ /8 hrs; OSHA PEL 100 ppm/8
soya diluida en xilol	hrs

Elementos de protección personal apropiados

Usar respirador con purificador de aire Protección respiratoria

aprobado por el Instituto de Salud Pública (ISP)

Guantes resistentes а solventes Protección de manos

hidrocarburos

: Gafas de seguridad con pantallas laterales Protección de ojos

: Overol desechable resistente a solventes Protección de la piel y el cuerpo

: Infraestructura o lugar ventilado o ventilación

Medidas de ingeniería para reducir la exposición

forzada para mantener los niveles bajo los máximos permisibles mencionados en el punto 8 Medidas de higiene y protección: Recuerde siempre seguir los consejos de higiene personal, tales como lavarse las manos después de cada descanso, no comer y beber mientras se está utilizando el producto. No fumar. Las ropas de

trabajo no deben salir del área de trabajo.

Propiedades físicas y químicas

: Líquido Estado físico

: Liquido color crema **Apariencia**

Color : Información no está disponible : Información no está disponible Olor

: No aplica pH (concentración y temperatura)

: Información no está disponible Punto de fusión/Punto de congelación

Punto inicial de ebullición e intervalo de : 138°C ebullición y rango de ebullición

: 27°C Punto de inflamación Límite superior de inflamabilidad (UEL) : 6°C



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 17/11/2017 - Versión: 07

Límite inferior de inflamabilidad (LEL) : 0°C

Presión de vapor : Información no está disponible

Densidad relativa del vapor (aire = 1) : Información no está disponible Densidad relativa (agua = 1) : 0,82- 0,92 kg/L a 20°C

Solubilidad (temperatura) : Insoluble en agua

Coeficiente de partición octanol/agua : Información no está disponible

Temperatura de auto-ignición : 463°C

Temperatura de descomposición: Información no está disponibleUmbral olfativo: Información no está disponibleTasa de evaporación: Información no está disponibleInflamabilidad (sólido, gas): Información no está disponible

Viscosidad : Información no está disponible

10. Estabilidad y reactividad

: Estable bajo las condiciones de Estabilidad química

Reacciones peligrosas almacenamiento recomendado : Información no está disponible

Condiciones que se deben evitar : Todas las fuentes de ignición (llama o chispa)

** Agente oxidante fuerte y materiales solubles en hidro oxidante fuerte y materiales en hidro oxidante fuerte fue

hidrocarburos

Productos de descomposición peligrosos : Monóxido de carbono, dióxido de carbono, e hidrocarburas

hidrocarburos

11. Información toxicológica

Toxicidad aguda (DL₅₀ y CL₅₀)

Datos toxicológicos:

Componentes	DL ₅₀ Oral	DL ₅₀ Dermal	CL ₅₀ Inhalación
Resina alquidica de	4300 mg/kg – rata	2000 mg/kg - conejo	6300 ppm (4 hrs) – rata
soya diluida en xilol	4500 mg/kg – rata	2000 mg/kg - conejo	0300 ppiii (4 iiis) – iala

Irritación/corrosión cutánea

Lesiones oculares graves/irritación ocular : Pu Sensibilización respiratoria o cutánea : Pu Mutageneidad de células reproductivas/in : Pro

vitro

Carcinogenicidad

Toxicidad reproductiva

exposición única
 Toxicidad específica en órganos particulares

- exposiciones repetidas

Peligro de inhalación
Toxicocinética
Metabolismo
Distribución

Patogenicidad e infecciocidad aguda (oral,

Toxicidad específica en órganos particulares

dérmica e inhalatoria) Disrupción endocrina Neurotoxicidad

Inmunotoxicidad

: Puede provocar irritación en la piel

: Puede causar irritación ocular: Puede irritar las vías respiratorias

: Prueba de ames con resultados negativos

(National toxicology program)

: OSHA grupo A4 – No clasificado como carcinógeno

: Información no está disponible

: Información no está disponible

: Información no está disponible

: Información no está disponible: Información no está disponible: Información no está disponible

: Información no está disponible

: Información no está disponible

: Información no está disponible : Información no está disponible : Información no está disponible



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 17/11/2017 - Versión: 07

Fecha de version: 1//11/2017 - Version: C

Síntomas relacionados: Información no está disponibleOjos: Información no está disponibleInhalación: Irritación del tracto respiratorio, tosPiel: Información no está disponibleIngestión: Información no está disponible

12. Información ecológica

: CL₅₀ trucha grisada 2,6 mg/L (96 hrs), CE₅₀ Ecotoxicidad (EC, IC y LC) pulga de mar grande 4,7 mg/L (48 hrs), Cl₅₀ alga

verde 3,2 mg/L /(72 hrs)

Persistencia/biodegradabilidad : Información no está disponible
Potencial de bioacumulación : Información no está disponible
Movilidad en el suelo : Información no está disponible
Resultados de la valoración PBT y mPmB : Información no está disponible
Otros efectos adversos : Información no está disponible.

13. Información sobre la disposición final

Métodos de disposición final para residuos, envases y embalajes contaminados y cualquier material contaminado, de acuerdo a la normativa nacional vigente

: Eliminar el material conforme al DS148: Reglamento sanitario sobre el manejo de residuos peligrosos y DS594: Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales básicas o en lugares de trabajo

14. Información relativa al Transporte

Información sobre el	Modalidad de transporte			
transporte	Terrestre	Marítima	Aérea	
Regulaciones	DS 298	IMDG	IATA	
Numero UN	1993	1993	1993	
Designación oficial de transporte	Líquido inflamable N.E.P	Líquido inflamable N.E.P	Líquido inflamable N.E.P	
Clasificación de peligro primario NU	3	3	3	
Clasificación de peligro Secundario NU	No Aplica	No Aplica	No Aplica	
Grupo de embalaje/ envase	III	III	III	
Peligros ambientales	(Es peligroso para la vida acuática)	(Es peligroso para la vida acuática)	(Es peligroso para la vida acuática)	
Precauciones especiales	No Aplica	No Aplica	No Aplica	

Transporte a granel con arreglo al anexo II del: Información no está disponible convenio Marpol 73/78 y el código IBC

15. Información reglamentaria

: **NCh2245:2015.** Hoja de datos de seguridad para producto químicos-contenido y orden de las secciones.

Regulaciones nacionales

NCh1411/4-2001. Prevención de riesgos - Parte



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 17/11/2017 - Versión: 07

4: identificación de riesgos de materiales.

NCh382:2017. Sustancias Peligrosas-Clasificación

NCh2190Of2003. Transporte de sustancias peligrosas-Distintivo para identificación de riesgos.

DS N°40, 1969 (Última versión 16/09/95) Reglamento sobre prevención de riesgos profesionales.

D.S. N°594, 1999. (Última versión 23/07/2015) Reglamento sobre condiciones sanitarias y ambientales básicas en los lugares de trabajo.

DS N°148, 2004. Reglamento sanitario sobre manejo de residuos peligrosos.

D.S. 43 Aprueba el reglamento de almacenamiento de sustancias peligrosas.

D.S. 298 Reglamento sobre el Transporte de Sustancias Peligrosas por calles y caminos.

RES 408/16 MINSALUD Aprueba el listado de sustancias peligrosas para la salud.

: **NFPA 704, 2012.** Sistema normativo para la identificación de los riesgos de materiales para respuesta a emergencias.

ANEXO V DEL CONVENIO MARPOL 73/78. Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques.

CÓDIGO IMSBC. Código Marítimo Internacional de cargas sólidas a granel. CODIGO IMDG. International Maritime Dangerous Goods. CODIGO IATA. International Air Transport Association.

El receptor debería verificar la posible existencia de regulaciones locales aplicables al producto químico.

16. Otras Informaciones

Regulaciones internacionales

Control de cambios del documento

Referencias bibliográficas

Abreviaturas y acrónimos

: Versión 07.

Actualización NCh2245:2015 Actualización NCh382:2017

Se agregó el Sistema Global Armonizado

: http://risctox.istas.net/dn_risctox_buscador.asp http://echa.europa.eu/information-on-chemicals http://www.iarc.fr/

: CL50: Concentración Letal Media.

DL50: Dosis Letal Media.

CE50: Concentración Efectiva Media.

NOEC: Concentración sin efecto observado.

LPP: Límite permisible ponderado. LPT: Límite permisible temporal. TWA: Time Weighted Average CAS: Chemical Abstracts Service.

GHS: Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos.

IMDG: International Maritime Dangerous Goods. IATA: International Air Transport Association. IUPAC: International Union of Pure and Applied Chemistry

Página 8 de 9



Productos CAVE S.A Fecha de versión: 17/11/2017 - Versión: 07

PBT: Sustancias persistentes, bioacumulables y tóxicas

mPmB : Sustancias muy persistentes y muy bioacumulables

USA: Sustancias no listada como sustancia peligrosa (DOT)

OSHA: Occupational Safety and Health Administration.

NIOSH: The National Institute for Occupational Safety and Health.

ACGIH: American Conference of Governmental Industrial Hygienist

GHS. Sistema Globalmente Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos.

REACH. Reglamento (CE) N°1907/2006 del Parlamento europeo y del consejo relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos.

CLP. Reglamento (CE) 1272/2008 del Parlamento europeo y del consejo sobre clasificación, etiquetado y envasado de sustancias y mezclas.

: La presente Hoja de Datos de Seguridad (HDS) se homologó, de acuerdo a los requisitos y formatos exigidos por la NCh2245:2015. Ésta se realiza a partir de la HDS original del producto (Cave Cur-SB 501) complementada con referencias técnicas validadas (Productos Cave S.A). Este documento entrega información básica, necesaria para prevenir riesgos o atender situaciones que puedan presentarse durante la exposición a este producto (Obligación de informar - Decreto Supremo N°40).

La información contenida en la presente HDS es de uso público

: Fecha de última actualización: Noviembre de 2017

Homologación Técnica en español de acuerdo Fecha a la NCh2245. Vigente.

Fecha de la próxima revisión: Noviembre de 2021

Código Interno: HDS.PC.CO.124

Directrices